



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek  
C.N. 0037599

Intertek  
C.N. 0039851

**DOCUMENTO DI TRASPORTO**

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

16278

Tipologia Documento: <b>Bolla</b>	Numero: <b>2100046</b>	Data: <b>18/01/21</b>	Foglio: <b>1</b>
Cliente <b>MAGNA PT SPA</b> VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

2100046

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
---------------------------------	-------	------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Riga	Descrizione	F.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 276469-S 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 400 HESON N°pezzi X cassone 51,000	NR	226,000  1,000 1,000

S

180285 342  
50005 8713

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 226  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 2  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 20/01/21  
 Firma: [Signature]

Totale Colli 2	Peso Netto 1164,0000 KG	Peso Lordo 1384,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
-------------------	----------------------------	----------------------------	--------------	---

Trasportatore  
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Targa FP 772 ex	<input type="checkbox"/> Destinataro <input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 18/01/21 11:22	Firma Conducente [Signature]	Firma Destinataro 20 GEN 2021
--------------------	--	---	---------------------------------	----------------------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida) e alla riserva di addebi-  
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della Strada.

U.T.I. NR. <b>MUCU* 145080.4</b>		Sigillo Nr./Seal Nr. Plomb Nr. <b>5489090</b>		<b>*1322170*</b>		1.322.170	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) <b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA</b>		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>GMR NR. 2021-4445</b> Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur <b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b> Firma/Signature		70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccià, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de	
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) <b>GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO</b>		IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif <b>SPIZ TRASPORTI SRL</b> VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 2020		Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement <b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>	
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) <b>MODUGNO</b>		IT		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif <b>ZARA TRASPORTI SRL</b> ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison <b>A TERRA DA MIL</b>		Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/TotA SEGRATE	
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) <b>Vittone Fraz. Gallena, 1 Valperga</b>		IT		20/01/2021 Orario: 10:00 - 11:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/TotA MODUGNO - IT		5) Documenti allegati / Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____	
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise <b>84870000 Parti di macchine</b>		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m <sup>3</sup> Volume m <sup>3</sup> Cubage m <sup>3</sup>		Peso lordo indic. 24.000 <b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, sic - 70026 Modugno (BA) <b>20 GEN 2021</b>			
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur		Riferimento Cliente Customer Ref. <b>Vittone CW 03/1</b>		17) "Ricevuto con riserva di vendita su qualità e quantità" <input type="checkbox"/> Pedana ricevente <input type="checkbox"/> Pedana rossa <input type="checkbox"/> Pedana verde <input type="checkbox"/> Pedana gialla		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal)	
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		11) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ <b>SEGRATE</b>		12) Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée <b>GTS LAMASINATA - Bari</b>		19) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non		13) Completato a Established in <b>Bari (IT)</b>		Il on le <b>19/01/2021</b>		20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano</b>		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>SPIZ TRASPORTI SRL</b>		24) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di Ingresso / Arrival time / Heure de départ Orario di uscita / Departure time / Heure d'arrivée Luogo / Place / Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	
		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice	
						FISUBN XAGSUGC	